

Pension (1897) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 717

DATED 11 Oct/97

[Despatch Abstract.]

Granting a superannuation pension of Rs. 70-12-16 per mensem to *Sd/-*
S. Venkatasubba Rao late *3rd Lt. Junior Grade of Madras*
Armed Forces

[A.]
600-7-8-28

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

Read the following papers:—

From the Aceto: Genl

dated 25-8-1899, No.

From the *Acct*
Certificate and report from the Accountant-General, dated 15-9-1899, No. ^{A.N.R.} 327

ORDER THEREON, N^o 717 2nd 1/99.

Under articles 502 & 518 (6) of the Civil Service Regulations (2nd Edition), His Excellency the Governor in Council is

Character - Good

Character

The applicant entered the service of Govt. on the 16th Octr. 1860 as a clerk on Rs. 20/- in the Public Works Section, and subsequently rose to the position of an Assistant Engineer on Rs. 150 in the P.W. Examiners Office. On the 1st May 1907 he was promoted to the post of an Accountant General.

11th Decr. 1846 He was reduced to the post of an Accountant on Rs. 20/- in the same office, and on the 1st May following he resigned his post of his own accord. He remained unemployed for 1 year 4 months & 4 days and then secured an appointment as an Accountant

Decr. 1876 he
 Re 20th in the same office, and
 resigned his post of his own accord. He remained
 without employment for 1 year & months & 14 days and
 then on the 19th Sept 1877 secured ~~the~~ an appointment
 on Re 150th in the Additional Revenue Secretariat. He
 was on this temporary establishment for 1 yr. 3 mo. & 12
 days afterwards thrown out of employ. On the
 1st Jan 1879 he secured an acting appointment on
 Re 150th till the 6th Dec 1879.

Re 150. in the additional
one on this temporary establishment for 1880.
and was a forwarding measure on of employ. On the
15th Nov. 1880 he obtained an acting appointment on
Re 100 in the P.W. Secretariat and held it till the 6th
and was then again without employment.
He then secured a permanent position as
of Local

Nov. 1880 he obtained an appointment as P. W. Secretariat and held it till April 1881 and was then again without employment. On the 26th Nov. 1881 he however secured a permanent appointment viz that of Asst. Inspector of Launches on Rs 250/- in the Port Police Office.

Feb. 1887 and was
on the 25th Nov. 1887 he, however, sent
a statement of his rate of Asalt Inspector of Loans
and Accounts on Rs 250/- in the Asalt Inspe office
which post he held till his retirement on the 1st Apr
1899. His services as Asalt Inspe. L. J. Asalt, 1887
Asalt Inspe. General, with Register.

Seventy, seven thousand ^{of Rupees (70-13-4)} only from here.
payable at Madras ✓
2-12-1899

payable at *the*
from *1st Aug 1899*
in consideration of his qualifying *super*
service of *17* years, *3*
6 days.

service of
months and

To the Accountant-General, with Register

only counts for pension amounts to Rs 700.3 ms 1.
 6 dya. for which the A.G. certifies he is eligible
 for a pension of Rs 70-13-4 pms.

12/1
 29.7.99
 This may be passed.
 1/11/99
 4/10/99

Pension No 8135 398 313

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

1. Name of Applicant. *Joke Venkataswamy Naion*

2. Father's name. *Joke Venkataswamy Naion*

3. Race, Sect and Caste. *Gazoola Balija*

4. Residence showing Village and Pergunnah. *Chinladipett, Madras.*

5. Present or last employment, including name of establishment. *Assistant Inspector of Local and Accounts Madras.*

6. Date of beginning of service. *16 October 1860*

7. Date of ending of service. *31st July 1899*

8. Length of service, including interruptions

	Y.	M.	D.
of which superior	38	9	15
inferior	17	3	6
non-qualifying and interruptions	21	6	9

9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. *Superannuation*

10. [Average] emoluments or pay. *Rs 250.*

11. Proposed pension. *Rs 70-13-4.*

12. Proposed gratuity. *nil*

13. Date from which pension is to commence. *1st August 1899*

14. Place of payment. *Madras*

15. Date of Applicant's birth by Christian era. *1st February 1824*

16. Height. *5 feet 2 inches*

17. Marks. *Scars of small pox on the right forehead and on the tip of the nose. Complexion - dark*

18. Date. *25-8-99*

If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

(If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

Wm W. Williams
Asst. Secy. General
 SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

100-9-20

1875

100

Service with reference to the
acquirement of the.

2

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. *Good. Has always been very well spoken on by his superiors.*

2. Explanation of any suspension or degradation. *nil*

3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (See Chapter XXI.) *nil*

4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it. *nil*

5. Any other remarks. *Superannuated on attaining the age of 58 years and six months.*

6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [See Article 991.] *The service claimed is established and should be admitted.*

SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

Care taken that (subject to the remarks below recorded) qualifying service in inferior or superior grades has been duly proved for 17 years 3 months 3 days; and that a (pension or gratuity) not exceeding Rs. 70-13-4 per annum (under Article 532 & 578 (a)) of the Civil Service Regulations. The

calculations have been duly verified. The (pension or gratuity) is chargeable to (here specify whether to General Revenue, or to what Fund).

Although the applicant's qualifying service began on 25-11-81 i.e. after the 20th January 1871 and after he obtained the age of 50 years, still the pension is admissible to him as he has not been reduced in his pay on the former date, was only about 10 years which is less than 15 years, 3 months & 1 day, the sum of 30 years and the qualifying service previous to that date. (Under Article 521 (a) of the Regulations.)

In accordance with the provisions of Article 991 (1), the attention of Government is respectfully directed to Article 574 of the Regulations.

For the Secy. }
Acct. Secy. office }
13th Sept. 1919 }
10167

2. The Secy. to Government,
Revenue Department.

adg 327

Marked Tall
Audit Officer
Revenue Department

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate:—
He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. 1,000 if he is considered to have rendered "approved service" under Article 714 of the Civil Service Regulations.

Statement of the verified Services of

(Continued.)

Establishment and Appointment.	Pay.	Acting Allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as Service.	Period Not reckoned as Service.	Reason of termination.	Remarks by Examiner, P. W. Accounts.
	Rs.	Rs.			Y. M. D.	Y. M. D.		
Accountant P. W. Controller's office.	150		1-9-74	5-8-75			Leave	
and without pay.			6-8-75	15-9-75			Returned.	
Accountant Controller's office.	150		16-9-75	2-12-75			Leave	
interim.	75		3-12-75	10-12-75			Reduction	
Accountant Controller's office.	80		11-12-75	30-4-76			Resigned	
out of employ.			1-5-76	17-11-80				
Acting clerk class 2nd grade.								
Principal P. W. Secretariat.	100		18-11-80	18-11-80			Promotion	
do - 2nd class 2nd grade.	120		19-11-80	9-1-81			Promotion	
do - 2nd class 2nd grade.	100		10-1-81	4-4-81			Appointment cleared.	

Verified from the Salary Audit Registers of this office and found correct.

A. Ragunathan
Off. Examiner P. W. Accounts
Madras & Co.
7/8/99

Application for Pension or Gratuity -

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of Commencement.

Date of sanction.

4.00 717
11-10-99

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

(IS 170.)
2,000-2-5

No. , dated

189

Statement of the verified Services of *Toke Venkataswamy Naidoo*

Born on the

18

Establishment and Appointment.	Pay.	Acting Allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as Service.	Period Not reckoned as Service.	Reason of termination.	Remarks by Examiner, P. W. Accounts.
	Rs.	Ra.			Y. M. D.	Y. M. D.		
Clerk permanent Sec. Sec. Sec. office	20		16-10-63	31-1-68				Not receivable from the recd of this office, but a note made in the salary audit registers for 1864-65 to the effect that the establishment was not the applicant was employed, under the audit of General paymaster prior to 1864.
do	25		1-2-68	31-8-64				
Accountant	25	40	1-5-65	28-2-67			Promotion	
do	50		1-3-67	2-6-68			do	
do	60		3-6-68	18-4-70			Transfer to promotion	
Sub-challan office	80		19-4-70	12-7-70			Pending promotion	
do	80	20	13-7-70	10-1-71			Promotion	
do	80		1-1-71	1-10-71			Promotion	
do	110		2-10-71	28-2-72			do	
do	150		1-3-72	22-5-72			Leave	
Leave	150		23-6-72	31-8-72			Returned	
Sub-challan P. W.	150		1-7-72	21-9-72			Promotion	
do	150	20	28-2-72	7-10-72			Leave	
do	150		18-10-72	31-1-74			Returned	
Sub-challan P. W.	150	25	1-4-74	17-5-74			Leave	
do	150		18-5-74	31-8-74			Returned	

Verifies from the Salary Audit Registers of the office and found correct.

* The Commission P. W. Accounts contains full particulars of the services of the applicant from 1864 to 1874.

Date of birth
1864

Signature of applicant
1874

FATHER'S
Name
Residence

Name
Residence

Residence

Signature of applicant

Caste or Race

Signature of applicant

Name

Signature of applicant

SERVICE BOOK
1874

SERVICE BOOK

After You have part 4 in hand

Price As. 2-10.

SERVICE BOOK

சர்வீஸ் புஸ்தகம்

OF

Name *Joke Venkata Rupaiah*
பெயர்

Caste or Race *Gazolla Balija*
ஜாதி அல்லது வம்சம்

Residence *Chintadripet*
இருப்பிடம்

FATHER'S
தகப்பனின்
Name *J. Venkataswamy*
பெயர்
Residence *Dead*
இருப்பிடம்

Date of birth *15 February 1844*
பிறந்த தேதி

* This correction is made in accordance with an order passed by the Hon. Secy. to Govt. on 27/1/1904.

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	FATHER'S தகப்பனாரைடைய		THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE RE-ATTESTED இந்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்தா யும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி						
			Name. பெயர்.	Residence. இருப்பிடம்.	Date of birth. தனன் தேதி.	Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.		
						Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.	
Mr. Venkatesh Reddy	Reddy	Chittoor	Mr. Venkatesh Reddy	Chittoor	10/10/1910	10	8	10	5 feet	2 inches	

EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATA MAY BE CLEARLY SHOWN.
வருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேண்டும்; தேதி தெளிவாய்தெரி
கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Scars of smallpox on the right forehead and on the top of the nose		Mr. Venkatesh Reddy	Inspector of S. R. M. S.

Name of Officer உதவி யோகஸ்தை பெயர்.	Caste or Race ஔதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	FATHER'S தகப்பனாருடைய		Date of birth உள்ள தேதி.	Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.	
			Name பெயர்.	Residence. இருப்பிடம்.		Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.
Mr. V. Subramanian	Gounder Meliya	Christiansburg - Burma	V. Subramanian	See	6 th February 1900	20	8	10	5	2

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED
இந்தக் கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்தா
யும்படி அந்தந்த அதிகாரிகள்

EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.
வருஷத்துக்கு ஒருதரம் அந்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேண்டும்; தேதி தெளிவாய்த்தேரி
கையெழுத்துக்கு கிரக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தை தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபிசுத்தலைவ ருடைய கையெழுத்தும் உத்தி யோகப்பெயரும்.
Scars of small pox on the right forehead and on the tip of the nose.	29 th March 1900	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i> Inspector of Prisons & Canteens

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ச	5 ஞ	6 சு	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வகிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையல்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment he acting only. புதுதேமனம் வகிலாகமாத் திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வகில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன கையெழுத்து.
Local and dep't accountant General's Office Office Office and dep't General and dep't Accounts	Permanent		Rs 250 -		25/11/81	<i>[Signature]</i>

8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனனுடைய போக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination or appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
	<i>[Signature]</i> Inspector of S. P. Dept.			<i>[Signature]</i> Inspector of S. P. Dept.

1 க	2 சு	3 க	4 சு	5 சு	6 சு	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வகிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையிலலாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுதேமனம் வகிலாகமாந்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay சம்பளம்.	Acting allowance. வகில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமனத்தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.
<i>Public Subordinate</i>						
<i>Clark</i> ———	<i>Permanent</i>		<i>Rs. 250-0-0</i>		<i>16/10/60</i>	
<i>Public Subordinate</i>					<i>31-1-61</i>	
<i>Clark</i> ———	<i>Do</i> —		<i>Rs. 250-0-0</i>			
<i>Accountant</i>	<i>Do</i> —		<i>Rs. 250-0-0</i>		<i>14/10/60</i>	
<i>Officer in Charge</i> <i>(Revenue) 9th Ward</i>			<i>Rs. 250-0-0</i>		<i>3/10/60</i>	
<i>Accountant</i> ———	<i>Do</i> —		<i>Rs. 250-0-0</i>		<i>14/10/60</i>	
<i>Subordinate</i> <i>Secretary</i>						
<i>Indener - Head</i>	<i>Temporary</i>		<i>Rs. 100-0-0</i>			
<i>Public Subordinate</i> <i>- Head</i>			<i>Rs. 250-0-0</i>		<i>14/10/60</i>	
<i>Head Clerk</i> ———	<i>Acting</i>		<i>Rs. 250-0-0</i>		<i>18/10/60</i>	

Head Clerk - 1st Ward

8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 க2
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டியதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனின்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீஸ்த்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெற்றதேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. தீரானஸ்பரினாலே யோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீஸ்த்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
		<i>31/10/60</i>	<i>Transfer & Promotion</i>	
		<i>23/10/60</i>	<i>Promotion</i>	
		<i>18/10/60</i>	<i>Transfer & Promotion</i>	
		<i>14/10/60</i>	<i>Promotion</i>	
		<i>31/10/60</i>	<i>Abolition of Appointment</i>	
		<i>10/10/60</i>	<i>Promotion & Permanent Incumbent</i>	

1 அ	2 ஆ	3 இ	4 ஈ	5 ஊ	6 ஋	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிமோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுதேமனம் வதிலாகமாந்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமனத்தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.
Local Fund Deposit Reservist Fund Agricultural Deposit Local Fund Accounts			Rs. 250		25/1/81	<i>Michael...</i>
Privilege leave from 4 th January/92 to 3 rd March 1892						

8 அ	9 ஆ	10 இ	11 ஈ	12 எ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனைஇங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரானஸ்பரினாலே யோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
	<i>Superintendent of Local Fund Accounts</i>			<i>Superintendent of Local Fund Accounts</i>

1 க	2 உ	3 ஊ	4 சு	5 ரு	6 சு	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதினோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையல்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுதேமனம் வதிலாகமாத்கிரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

Was transferred to service under the Madras Municipality for employment as Ag. Revenue Officer for the periods from 27th June to 26th Sept. 1892 and from 1st Oct. 1892 to 5th Oct. 1893, for which contribution was paid on his behalf by the Municipality at $\frac{1}{8}$ of his assumed pay of Rs 250 p.m. (vide G.O. No. 411 M. M. S. 30th March 94 Local Govt. & this office letter to the President Municipal Commission No. 842 of 24/4/94 & his reply thereto No. 131 of 2/5/94)

For Geo. George
Acting Secy. to Govt.
7 June 1894

[Signature]
Accountant General

[Signature]
31/5. Leave on private affairs from 7-10-93 to 6-5-94 - *[Signature]* 7/11/94.

Private leave for 10 days from 1-5-94 to 10-5-94
19- *[Signature]* 1/11

8 அ	9 கூ	10 சு	11 கூ	12 கூ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனின் ஸ்திரையோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனுலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலேயோ முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

1 க	2 உ	3 ஊ	4 சு	5 ரு	6 சு	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வகிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையல்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுதேமனம் வதிலாகமாத்திர மிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வகில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன கையெழுத்து.

Was transferred to service under the Madras Municipality for employment as Acting Revenue Officer for the period from 10th July to 2nd October 1896, and contribution on account of pension only was paid on his behalf by the Municipality at 1/4 of his assumed pay of Rs. 250 per mensem for the above period. (vide L.O. no. 1114 of 11/11/96 and 3/2/97 respectively and letter no. 1373 of 18/3/97 from the Revenue Officer, Madras Municipality)

Fort St. George
Actg. Secy's Office
31st March 1897

Leo. J. ...
For Actg. General.

28
31.3.97

Actg. Secy of Municipality
R. S. ...

250/-

3-10-96
no. 317

8 அ	9 க	10 கௌ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனது டையேராக் கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக் கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ் செய்யவேண்டவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஓபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. தேரானஸ்பரினுவேயோ, பரிமோஷனுவேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஓபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

31.10.96
Ref. no. 1114 of 11/11/96

